



A casa o in viaggio: estrai il tuo latte ovunque ti trovi

At home or when traveling: express your milk wherever you are

COME FUNZIONA: 2 FASI COME LA SUZIONE AL SENO PER STIMOLARE IL FLUSSO DI LATTE ED ESTRARRE IN MANIERA EFFICACE

Estremamente compatto, ricaricabile con USB e portatile con te ovunque.

Scegli tra i 5 livelli quello migliore per te, sia in stimolazione che in estrazione.

Silenzioso, lo puoi usare in qualsiasi momento.



HOW IT WORKS: 2 PHASES MIRROR NORMAL SOOTHING TO STIMULATE THE FLOW OF MILK AND PERMIT EFFECTIVE EXTRACTION.

Extremely compact, charge it by USB and take it wherever you go.

Select the level that suits you best from any of 5 options, both for stimulation and expression.

Silent, can be used at any time.

Il morbido rivestimento in silicone aderisce delicatamente al tuo seno. The soft silicone covering moulds to the shape of your breast.

Con il biberon NaturalFeeling puoi dare il latte al tuo bambino o conservarlo usando il tappo incluso.

The NaturalFeeling feeding bottle can be used to give milk to your baby or it can be used for storage purposes. There is a lid included.

Compatible con i biberoni NaturalFeeling.
Compatible with NaturalFeeling feeding bottles.

ES Sacaleche eléctrico portátil - en casa o de viaje: extrae la leche dondequier que estés

Cómo funciona: 2 fases, imita el modo normal de succión para estimular el flujo de leche y extraerla de manera eficaz.

• Sumamente compacto, puede recargarse mediante conexión USB y llevársela a todas partes.

• Escoge entre los 5 niveles el que te resulte ideal, tanto para la estimulación como para la extracción.

• Silencioso, lo puedes utilizar en cualquier momento.

El suave revestimiento de silicona se adhiere delicadamente a tu seno.

Con el biberón NaturalFeeling puedes dar la leche a tu bebé o conservarla poniéndole la tapa incluida.

Compatible con los biberones NaturalFeeling.

FR Tire-lait électrique portable - à la maison ou en voyage : tirez votre lait où que vous soyez

Comment fonctionne-t-il? 2 phases comme la succion au sein pour stimuler la lactation et extraire efficacement le lait.

• Extrêmement compact, rechargez-le par câble USB et emportez-le partout avec vous.

• Choisissez parmi les 5 niveaux celui qui vous convient le mieux, pour la stimulation et le tirage.

• Silencieux, vous pouvez l'utiliser à tout moment.

Son révement doux en silicone adhère délicatement à vos seins.

Avec le biberon NaturalFeeling, vous pouvez allaiter votre enfant ou conserver le lait en utilisant le bouchon inclus.

Compatible avec les biberons NaturalFeeling.

PT Tira leite elétrico portátil - em casa ou fora de casa: extraia o seu leite onde quer estiver

Como funciona: 2 fases, imita a sucção do seio materno para estimular o fluxo de leite e extraí-lo de forma eficaz.

• Extremamente compacto, carregue-o com a USB e leve-o consigo onde quer que vá.

• Escolha entre os 5 níveis o melhor para si, tanto na estimulação como na extração.

• Silencioso, pode utilizá-lo a qualquer momento.

O revestimento de silicone macio adere suavemente ao seu seio.

Com o biberão NaturalFeeling pode dar leite ao seu bebé ou armazená-lo utilizando a tampa incluída.

Compatível com os biberões NaturalFeeling.

TR Taşınabilir Elektrikli Göğüs Pompa: Evde veya seyahat ederken: nerede olursanız olsun sütünüzü sağın

Nasıl çalışır: Süt akışı uyarıcı ve rahatlatıcı 2 modu vardır.

• Son derece pratik, USB ile şarj edin ve gitgitin gibi her yerde götürün.

• Uyarıcı ve süt akışı sağlayıcı 5 seçenekten size en uygun olan seviyeyi seçin.

• Sessiz, her zaman kullanılabılır.

Yumuşak silikon kaplama, göğüsünüzü şeklini alır.

NaturalFeeling biberon bebekinizin süt vermek için kullanılabilir veya ürünle birlikte verilen kapaklı ile saklama amaçlı kullanılabilir.

NaturalFeeling biberonlarla uyumludur.

Compatible with NaturalFeeling feeding bottles.

AR طريقة العمل: مرحليان يمكّن سحب الحليب الطبيعي لتحفيز تدفق الحليب والسيطرة على التدفق

للحليب: - قصيرة المدة، ويفيد شدتها غير منفذة USB واصطدامها إلى أي مكان. • يتم

الأخبار المستوية المناسب من 5 ميارات الدين لتنفسه والتنفس.

أو وقت يتضمن الطعام السيلكوني الناعم بكل لطف متصدر.

يمكن استخدام زجاجة الأرضي لحفظ الحليب لطفلاً أو تخزينه. باستخدام الغطاء

المتضمن. موافقة مع زجاجات الأرضي.

NL Draagbare elektrische borstkolf - thuis of op reis: kolf je melk af waar je ook bent

Hoe werkt het product: 2 fasen, net als het zuigen aan de borst om de melkstroom te stimuleren en de melk op doeltreffende wijze af te kelen. • Enorm compact, laad hem op via de USB-aansluiting en neem hem overal mee naartoe. • Vierkant, kies het stimulatie- en afkolfniveau dat het beste bij je past. • Gebruikbaar, kan op elk moment worden gebruikt. De zachte bekleding van silicone hecht zich zacht aan uw borst. Met de zuigflessen NaturalFeeling kunt u uw kind melk geven of de melk bewaren door de meegeleverde dop te gebruiken. Compatibel met de zuigflessen NaturalFeeling.

DE TRAGBARE ELEKTRISCHE MILCHPUMPE - FÜR ZUHAUSE UND UNTERWEGS: PUMPEN SIE IHRE MILCH AB, WO IMMER SIE MÖCHTEN

So funktioniert es: 2 Phasen wie beim natürlichen Saugen an der Brust, um den Milchfluss zu stimulieren und um wirksam abzupumpen. • Die äußerst kompakte Milchpumpe lässt sich über USB aufladen und überall hin mitnehmen. • Wählen Sie aus 5 Stufen die beste für sich aus (beim Anregen der Milchbildung und beim Abpumpen des Milchs). • Löse, Sie können jederzeit verwenden. Die weiche Silikonbeschichtung legt sich sanft an Ihre Brust an. Mit dem NaturalFeeling-Fläschchen können Sie die Milch Ihr Kind verabreichen oder mit dem enthaltenen Deckel versiegeln und aufbewahren. Kompatibel mit den Zuigflessen NaturalFeeling.

RU Переносной электрический молокоотсос - дома или в дороге: извлекай молоко, где тебе удобно

Принцип работы: 2 фазы - сосание груди, чтобы стимулировать выход молока, и эффективное сжатие. • Чрезвычайно компактный, можно зарядить от USB и носить с собой. • выбери из 5 уровней тот, что подходит тебе, как для стимуляции, так и для извлечения. • Бесподобный, можно использовать его в любой момент. Мягкое силиконовое покрытие комфортно прилегает к вашей груди. Бутылочка для кормления NaturalFeeling позволяет кормить малыша и хранить молоко, используя колпачок, входящий в комплект. Совместим с бутылочками NaturalFeeling.

PL Przenośny laktator elektryczny - w domu lub w podróży: odciągaj pokarm gdziekolwiek jesteś

Jak działa: dwufazowo t. i. naśladowuje naturalny sposób ssania dziecka przez co aktywuje i podnosi laktację oraz utrzymuje optymalne tempo odciągania pokarmu. • Wyjątkowo kompaktowy, naładuj go za pomocą USB i zabierz ze sobą wszędzie. • Wybierz spośród 5 poziomów najlepszy dla Ciebie, czy stymulacja, czy odciąganie. • Cichy, możesz go używać w dowolnej chwili. Miękkie, silikonowe pokrycie jest delikatne dla piersi. Dzięki butelce do karmienia NaturalFeeling możesz podać mleko swojemu dziecku lub przechować je po zakończeniu dołączonej zakrętki. Kompatybilny z butelką do karmienia NaturalFeeling.

EL Ηλεκτρικό φορητό θήλαστρο - στο σπίτι ή στο ταξίδι: συλλέξτε το γάλα σας όπουδηποτε και ανάβετε το σύντομα

Πώς λειτουργεί: 2 φάσεις όπως ο θηλασμός στο σπίτισα για να διεγέρει τη ροή του γάλακτος και η αποτελεσματική ελαφρύ. • Εξαιρετικά συμμαγές, φορτίστε το με USB και πάρτε το μάζι. Διαθέτει 5 πάνωσης από τα 5 επίπεδα αυτό που ταριχεύει καλύτερα σε εσάς, τόσο ως προς τη δύναμη όσο και την εύχρηση. Αθόρυβο, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε ανά πάσα στιγμή. Η μαλακή σιλικόνης προσκόπιση απαλά στο μάρο σας ή το αποθηκεύετε χρησιμοποιώντας το παρέχόμενο καπάκι. Συμβατό με τη μπιμπέρο NaturalFeeling.

UK Електричний портативний молоковідстиковувач - дома або у дорозі: легке зідкування молока, де ви не буді

Порядок функціонування: Два етапи, так само, як і при смоктанні грудей: стимулювання потоку молока та відстиковування його в ефективний спосіб. • Надзвичайно компактний, підзааряджай його за допомогою USB та нося з собою повсюди. • виберіть один з 5 рівнів, який підходить тобі юнійкаре, як для стимуліації, так і для відстиковування. Ви цікавішими, тобто користуєтесь приладом можна в будь-який час. М'які силиконові накладки забезпечують обережний контакт з грудьми. Скориставшись пляшечкою і соєю NaturalFeeling, ви можете погодувати дитину молоком або зберігати проєкт, закривши пляшечку пробкою. Цей виріб сумісний із пляшечкою NaturalFeeling.

AR مضخة ثدي كهربائية قابلة للنقل - لمدحذل والرحلات: شفط حليب الثدي في أي مكان

порядок функционирования: два этапа, так же, как и при смоктании грудей: стимулирование потока молока и выделение молока из соска. • Надежно и компактно, подзаряжай его от USB и носи с собой повсюду. • выбери один из 5 уровней, который подходит тебе для стимуляции, а также для отключения. Вище, чем ты можешь представить, ты можешь использовать его в любое время. Мягкая силиконовая накладка обеспечивает бережной контакт с грудью. Скорее всего ты будешь использовать ее для успокоения ребенка, давая ему молоко из бутылочки или храня ее в холодильнике. Используй пробку, которая прилагается к бутылочке. Этот продукт совместим с бутылочкой NaturalFeeling.



L'ALLATTAMENTO È UN MOMENTO MOLTO IMPORTANTE E RICCO DI EMOZIONI, MA NON SEMPRE FACILE.

- quando difficoltà non ti consentono di allattare al seno per stimolare la produzione del tuo latte
 - quando devi allontanarti dal tuo bambino (ad esempio se rientri al lavoro o ti prendi i tuoi spazi)
 - per condividere l'allattamento con il papà o le altre persone care
- Altri prodotti possono essere utili in questo momento, vieni a scoprirli su www.chicco.com

BREASTFEEDING IS A TENDER AND VALUABLE MOMENT, BUT IT'S NOT ALWAYS EASY.

- A breast pump is a valid aid that can be used:
- when challenges interfere with soothing to stimulate the production of breast milk
 - when you need to be away from your child (for example, if you return to work, or when you need time for yourself)
 - to share the experience of soothing with dad or other loved ones
- Other products can also be of help during this phase, learn about them at www.chicco.com



COMPATTO, STA IN UNA MANO
DELICATO SUL SENO
RICARICA CON USB

0% BPA*

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Numero verde consumatori Italia 800 188 898

REF 00009199500000



8 058664 144082

Türkçe İthalatçı Firması:
ARTANA SANAYİ VE İŞ SAĞLAMA ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eskişehir Yolu Eski Sokak Üzeri Plaza No:1/4 Kat:12
Ataşehir, İstanbul TÜRKİYE Tel: 30 570 220 0
Giriş: 10.00 - Çıkış: 18.00
Ambalaj İle İade Edilebilir
- Beware de verpackung für latere rücklieferung.
- Instructions Inside - Consigne le verso pour future remise. Instructions à l'intérieur.
- Ambalaj İle İade Edilebilir Izre Saklayın. Kullanın talmış kindir. - Rückfragen aufbewahren. Anleitung liegt bei. - Храните упаковку для дальнейшего использования. Инструкция находится внутри. - دعوه لحفظ العلبة للإرجاع. - احتفظ بالعلبة لرجوعها للبيع. - Өздөңүзде оқынуда болып жетсеңиз, оқынуда оқынуда. - حفظ العلبة للإرجاع. - احتفظ بالعلبة لرجوعها للبيع.

Made in China - Fabricado en China - Fabriqué en Chine
Cin malde - Verwendet wird in China
Производство в Китае
Kotakoesusipurom Kita
Wyproducedo w Chinach
ساخته در چین

